

---

# Kasutusjuhend

## Mõõtefunktsiooniga instrumendid

See kasutusjuhend ei ole ette nähtud levitamiseks Ameerika Ühendriikides.

# Kasutusjuhend

## Möötefunktsiooniga instrumendid

Oluline märkus meditsiinitöötajatele ja operatsioonisaali personalile: käesolev kasutusjuhend ei hõlma kogu vajalikku teavet seadme valimise ning kasutamise kohta. Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja DePuy Synthes'i brošüüri „Oluline teave“. Veenduge, et tunnete asjakohast kirurgilist meetodit.

## Materjalid

Alumiinium  
PEEK  
PPSU  
Silikoonkummi  
Roostevaba teras  
Ti Al6 V4

## Ettenähtud kasutus

Möötefunktsiooniga instrumendid on ette nähtud inimkeha anatoomilise parameetri kvantitatiivseks mõõtmiseks.

## Ettenähtud kasutaja

Seade on mõeldud kasutamiseks kvalifitseeritud tervishoiutöötajatele, nt kirurgidele, arstidele, radioloogidele, operatsioonisaali personalile ja seadme ettevalmistamise kaasatud väljaõppinud töötajatele. Kõik seadet käsitsevad isikud peavad olema täielikult teadlikud toodete kasutuseesmärkidest, kohanduvatest kirurgilistest meetoditest ja DePuy Synthes'i brošüüri „Oluline teave“ sisust.

## Võimalikud kõrvalnähud

DePuy Synthes toodab kirurgilisi mööteinstrumete, mis on ette nähtud opereeritava koha ettevalmistamiseks ja abivahendina DePuy Synthes'i implantaatide paigaldamisel. Kõrvaltoimeid ja -nähtusid põhjustavad pigem implantaadid kui mööteinstrumendid. Implantaatide konkreetseid kõrvalmõjusid ja -nähte on kirjeldatud asjaomaste implantaatide kasutusjuhendites.

## Möötesead

Mööteseadmed on ette nähtud inimkeha anatoomilise parameetri kvantitatiivseks mõõtmiseks.

Osa	Möötmisvahemik (mm)	Täpsus (mm)
<b>Nihikmöödik</b>		
324.060	0–180	±0,2
389.186	0–180	±0,2
03.501.065	0–60	±0,5
03.501.074	0–40	±0,5
<b>Sügavusmöödik</b>		
319.003	0–25	±0,85
319.004	0–30	±1,25
319.005	0–43	±0,85
319.006	0–50	±1,25
319.010	0–60	±0,7
319.011	0–110	±0,65
319.060	0–40	±0,6
319.090	4–110	±0,5
319.091	10–150	±1,1
319.100	14–110	±0,7
319.110	0–24	±0,5
319.520	0–44	±0,4
319.530	0–44	±1
323.040	18–114	±0,8
323.041	Kasutatakse ainult koos seadmega 323.040	
355.790	14–90	±0,45
356.835	18–110	±1,1
357.402	12–110	±0,8
357.789	20–78	±0,85
357.790	14–100	±0,5

Osa	Möötmisvahemik (mm)	Täpsus (mm)
357.790–EXS	14–100	±0,5
357.791	14–100	±0,45
387.292	0–50	±0,75
03.010.019	18–110	±1,1
03.010.072	18–110	±1,1
03.010.428	18–110	±1,1
03.010.494	10–100	±0,6
03.019.017	20–98	±0,5
03.019.029	20–98	±0,5
03.025.052	20–110	±1,1
03.108.026	20–110	±0,5
03.113.028	10–100	±0,9
03.118.007	0–100	±0,9
03.120.049	10–60	±0,6
03.122.052	24–74	±0,15
03.130.250	0–43	±0,6
03.161.028	0–50	±0,75
03.168.017	0–100	±1,1
03.305.005	40–90	±0,95
03.501.001	0–50	±1
03.503.036	0–44	±1
03.503.085	0–44	±0,5

## Otsemõõtmise seadmed

311.690	40–150	±0,8
311.690–EXS	40–150	±0,8
311.720	70–120	±0,6
319.150	8–70	±0,75
319.155	20–80	±0,75
319.170	20–80	±0,75
319.210	10–150	±0,95
319.700	30–180	±0,85
319.701	25–140	±1,1
319.702	8–50	±0,95
319.703	0–40	±0,9
323.029	6–32	±0,4
323.034	6–32	±0,5
323.060	10–60	±1,05
323.061	6–58	±0,5
324.037	18–85	±4,1
324.208	0–140	±1,3
338.050	40–170	±1,15
338.170	40–150	±1
338.329	75–150	±0,9
351.717	160–480	±3,7
356.829	70–130	±1,4
357.042	60–125	±0,85
357.385	80–130	±1,9
357.430	70–150	±0,4
358.698	34–54	±1
360.255	160–340	±3,4
387.550	28–50	±1,5
03.631.521	25–100	±1,483
03.010.083	40–100	±1,55
03.010.085	40–130	±0,85
03.010.090	34–54	±0,6
03.010.106	18–100	±1
03.010.429	18–100	±0,8

Osa	Mõõtmisvahemik (mm)	Täpsus (mm)
03.010.492	40–100	± 1,55
03.010.493	40–130	± 0,85
03.037.020	70–130	± 0,9
03.037.027	70–130	± 0,4
03.037.036	240–480	± 3,7
03.108.003	10–80	± 2,1
03.108.037	10–50	± 1,3
03.110.000	10–30	± 0,9
03.110.006	0–40	± 1
03.111.000	0–30	± 0,3
03.111.005	0–40	± 0,6
03.168.003	50–140	± 0,8
03.207.004	35–184	± 0,8
03.226.002	5–40	± 0,95
03.226.008	10–40	± 1,1
03.226.030	18–110	± 0,75
03.227.030	30–160	± 0,75
03.231.017	25–145	± 1,6

#### Korrigeeriva osteotoomia seadmed

395.000	0–70/4°–20°	± 0,41/4°
395.001	5–16	± 0,9
03.108.008	0–100	± 0,1
03.108.039	0–100	± 0,1
03.211.009	1,5–7	± 0,3

#### Reduktsiooniinstrumendid

313.354	0–70	± 1,2
399.003	0–30	± 0,5

#### Joonlauad

333.370	0–180	± 0,1
03.401.083	0–250	± 0,1

#### Kõrguse mõõtmise seadmed

324.092	0–120	± 1,5
03.661.010	20–150	± 0,45

#### Ettevaatusabinõud

Mõõteseadmeid võib kasutada inimkeha eri anatoomiliste parameetrite ja implantaatide meditsiiniseadmete mõõtmiseks. Seadmete konkreetseid ettevaatusabinõusid ja hoiatusi seoses mõõteseadmetega kirjeldatakse vastavate implantaatide seadmete kasutusjuhendites.

Tervishoiutöötaja peab mõõteseadmete kasutamiseks olema läbinud asjakohase koolituse. Mõõtmisvea tõttu võib tekkida implantaadi kahjustus, sest on valitud vale suurusega implantaat.

Mõõtmisparameetrid on usaldusväärsed vaid siis, kui mõõteseadmeid töödeldakse ja hooldatakse DePuy Synthes'i brošüüri „Oluline teave“ kohaselt.

Vältige mõõteseadmetega inimkehas närvi- ja veresoontekimpude, pehmete kudede ning organite kahjustamist kohtades, kus mõõdate anatoomilist parameetrit.

Need seadmed võivad kasutamise ajal puruneda (kui kasutatakse liigset jõudu või kui seadet kasutatakse soovitatud kirurgilisest meetodist erinevalt). Kuigi kirurg peab langetama lõppotsuse purunenud osa eemaldamise suhtes, lähtudes sellise tegevuse riskist, soovitage purunenud osa eemaldada, kui see on konkreetse patiensendi puhul vähegi võimalik ja otstarbekas.

#### Meditsiiniseadmete kombinatsioon

DePuy Synthes ei ole katsetanud ühilduvust teiste tootjate seadmetega ning ei võta sellistel juhtudel endale mingit vastutust.

#### Toimingud enne seadme kasutamist

DePuy Synthes'i tooted, mis on tarnitud mittesteriilsetena, tuleb enne kirurgilist kasutamist puhastada ja auruga steriliseerida. Enne puhastamist eemaldage kogu originaalpakend. Enne auruga steriliseerimist asetage toode asjakohasesse pakendis või mahutisse. Järgige DePuy Synthes'i brošüüri „Oluline teave“ esitatud puhastus- ja steriliseerimisjuhiseid.



Mittesteriilne

#### Seadme kliiniline töötlemine

Korduskasutatavate seadmete, instrumendialuste ja karpide taastöötlemise üksikajalike juhiseid on kirjeldatud DePuy Synthes'i brošüüri „Oluline teave“. Instrumentide kooste ning lahtivõtmise juhised „Mitmeosaliste instrumentide lahtivõtmine“ saab alla laadida veebilehelt:

<http://emea.depuySynthes.com/hcp/reprocessing-care-maintenance>.

#### Kõrvaldamine

Need seadmed on tervishoius kasutatavad meditsiiniseadmed, mis tuleb kõrvaldada haigla eeskirjade kohaselt.

Kõik tooted ei ole praegu kõigil turgudel kättesaadavad.

CE  
0123



Synthes GmbH  
Eimattstrasse 3  
4436 Oberdorf  
Switzerland  
Tel: +41 61 965 61 11  
Fax: +41 61 965 66 00  
[www.depuySynthes.com](http://www.depuySynthes.com)